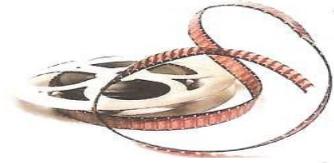


Distribution gratuite aux Membres

# NEWSLETTER

Club des Auteurs cinéastes et vidéastes de Luxembourg asbl (CAL)

Siège :  
11b, place du Théâtre  
L-2613 Luxembourg  
Secrétariat :  
Christiane Ensch  
7, sentier de Bricherhof  
L-1262 Luxembourg



N° 10

OKTOBER 2025

80. JAHR

## 01. OKTOBER 2025

**Ab 19 Uhr** : Filmvorführung mit Diskussion. Bitte USB-Schlüssel oder externe Festplatte mitbringen. Wie immer bei uns sind bei freiem Eintritt auch Nichtmitglieder willkommen, mit oder ohne Filme.

**Anmeldetermin : Coupe Kess**

## 08. OKTOBER 2025

**Ab 19 Uhr** : Filmvorführung mit Diskussion. Bitte USB-Schlüssel oder externe Festplatte mitbringen. Wie immer bei uns sind bei freiem Eintritt auch Nichtmitglieder willkommen, mit oder ohne Filme.

## 15. OKTOBER 2025

**Ab 19 Uhr** : **COUPE KESS** : traditioneller Wettbewerb für Ferien- und Reisefilme.

## 22. OKTOBER 2025

**Ab 19 Uhr** : Filmvorführung mit Diskussion. Bitte USB-Schlüssel oder externe Festplatte mitbringen. Wie immer bei uns sind bei freiem Eintritt auch Nichtmitglieder willkommen, mit oder ohne Filme.

## 29. OKTOBER 2025

**Ab 19 Uhr** : Komitee

---

*Aktuelle Nachrichten finden Sie :*

*[www.calfilm.lu](http://www.calfilm.lu)*

*Fb : Club des auteurs cinéastes et vidéastes de Luxembourg – CAL*

*BGLLLULL : LU13 0030 0386 6997 0000*

## PROGRAMM OKTOBER - DEZEMBER 2025

OKTOBER 2025		
01.	19.00	Filmvorführung mit Diskussion <b>Anmeldetermin : Coupe Kess</b>
08.	19.00	Filmvorführung mit Diskussion
15.	19.00	<b>COUPE KESS</b> Reise- und Ferienfilme      Maximale Filmdauer : <b>15 Minuten</b>
22.	19.00	Filmvorführung mit Diskussion
26.	10.30	<b>NATIONALWETTBEWERB IM CINÉ SCALA</b>
29.	19.00	Komitee
NOVEMBER 2025		
05.	19.00	Filmvorführung mit Diskussion
12.	19.00	Filmvorführung mit Diskussion
19.	19.00	Filmvorführung mit Diskussion <b>Anmeldetermin : Coupe de la Présidente</b>
26.	19.00	Komitee
DEZEMBER 2025		
03.	19.00	<b>COUPE DE LA PRÉSIDENTE</b> (alle Kategorien : Akzent liegt auf Kreativität und Originalität) Maximale Filmdauer : <b>3 Minuten</b>
10.	19.00	Filmvorführung mit Diskussion
17.	19.00	Komitee

Beim Wohnungswechsel bitten wir unsere Mitglieder um umgehende Benachrichtigung. Auf schriftlichem Wege ist das Sekretariat an der auf der ersten Seite verzeichneten Adresse oder auf elektronischem Wege über: [sekretariat.cal@pt.lu](mailto:sekretariat.cal@pt.lu) zu erreichen. Alle weiteren Infos oder Meldeformulare sind an gleicher Adresse erhältlich.

### INTERESSANTE EVENTS

Einige interessante Wettbewerbe und Filmveranstaltungen erwarten unsere Mitglieder in den nächsten Monaten.

Auf den Seiten 3-5 sind die von den Klubs angemeldeten Filme pro Kategorie vom Concours National aufgelistet. Dies ist nicht die Reihenfolge in der sie zu sehen sind. Am Tag des Wettbewerbes erhalten die Besucher den flyer mit der Reihenfolge.

Wir hoffen, dass unsere Klubmitglieder ihre Filmfreunde in Diekirch unterstützen werden und wünschen ihnen bereits viel Glück.

**SAVE THE DATE !**

**FGDCQ**  
Fédération Luxembourgeoise  
du Cinéma d'Auteur a.s.b.l.  
hello@filmfederation.lu  
www.filmfederation.lu

**CINÉ  
CAMERA  
DIEKIRCH**

CINE  
**SCALA**

**PROGRAMME  
DIKRICHER FILMDAG**

**72<sup>e</sup> FESTIVAL NATIONAL DU FILM D'AUTEUR**

26 octobre 2025

**CINÉ SCALA - Diekirch**

**Projection : de 10.30 h - 11.45 h  
et de  
14.15 h - 17.15 h**

**Remise des prix à 17.45 h**

Avec le soutien financier du Ministère de la  
Culture du Grand-Duché de Luxembourg



Sous le patronage du Ministère de l'Éducation  
nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse



## AUTEURS & FILMS \*

### Information

Guy Flammang	CAL	Erënnerungen un den 1. Weltkriich	12'09"
Guy Flammang	CPS	HMS-OTUS	08'07"
Guy Flammang	CPS	Papillorama	08'36"
Guy Flammang	CPS	St Michaeliskirche - Turmuhr und Glocken	06'10"
Suzy Sommer	CAL	Les épouses du Christ	03'04"
Suzy Sommer	CAL	Un autre regard	11'00"
Guido Haesen	CAL	Un matin d'août 1956	02'36"
Jeannot Huberty	CAL	Jüddesch Geschichten vu Krakau	11'59"
Jeannot Huberty	CVF	E Land zwee Systemer	14'00"
Jeannot Huberty	CVF	Un der Oder vum Liëwen, Wëssen a Glaawen	12'35"
Berthold Feldmann	CAL	Heiraten in China	02'20"
Berthold Feldmann	CAL	Reisanbau in Asien – ein fortwährender Kraftakt	03'13"
Noe Bamberg	Youth Tube (LRSL)	Latäin op der 6e	03'40"
Élèves 5e	Youth Tube (LRSL)	Bijutsu	04'59"

### Fiction

Fernand Rickal	CAL	Saluting Battery	02'36"
David Weis	CVF	Doppelgänger	08'03"
Angelo Buda	CVF	1 to 99	14'54"
CAL-Team	CAL	Ee Pond Kiischten	04'04"
Elia Antunes, Hanna Redzepagic	Youth Tube (LRSL)	Smartphone in der Schule	01'41"
Manon Schroeder	Youth Tube (LRSL)	Cinderella	06'04"
Laura Pyter, Timothy O'Brien	Youth Tube (LRSL)	Little Red Riding Hood	01'32"
Giulia Gonçalves			
Lisa Welter Donven	Youth Tube (LRSL)	Der Handschuh	02'07"
Laure Wömpner	Youth Tube (LRSL)	Schneewittchen	06'32"
Chantal Lorang	Youth Tube	Desertion	29'50"
Manon Schroeder	Studio 816	Mi Bella	05'33"
Kati Malget, Miranda Basting	Studio 816	Rotkäppchen.Reborn	02'33"
Matteo Vicentini Orgnani	Studio 816	I fiori non hanno le scarpe	11'52"

## Fantaisie

Wolfgang Lange	CAL	Le rempart des béguines	02'26"
Guido Haesen	CAL	Symphonie d'une île en déclin	03'17"
Matteo Vicentini Orgnani	Studio 816	Let go	04'17"

## Minute Movie Cup

Liliana Pais	Youth Tube (LRSL)	Summer : expectation vs reality	00'52"
--------------	-------------------	------------------------------------	--------

\* Les films en **bleu** font partie de la catégorie **JEUNESSE**

## Membres du Jury

André <b>CHAUSSY</b>	Euro-Ciné Dippach
Albena <b>PETROVIC</b>	Studio 816
Roby <b>RIES</b>	AMCIS
Pedro <b>VENÂNCIO</b>	I:ZICAST Prod et RTL
Julia <b>WACK</b>	CAL

**SAVE THE DATE !**

**UNiCA.movie**

**2026** 

**Du 30/08 au 04/09**

**Lugano  
Suisse**

**SAVE THE DATE !**

- **9. Dezember 2025** : Die FGDCA organisiert zusammen mit der Kulturkommission der Gemeinde Bartringen eine Filmvorführung prämierter Filme von 2023 und 2024 (CN 2023, F4H 2024 und CN 2024).

Ein Großteil der prämierten Filme stammen von unseren Klubmitgliedern und wir hoffen, dass erstens die Autoren präsent sein werden und zweitens weitere CAL-Mitglieder den Weg nach Bartringen finden werden, um sich die Filme anzuschauen.

Die Veranstaltung findet im Arca in Bartringen um 18 Uhr 30 statt.

Behind the Mask	Chantal Lorang
Cerro Rico	Jeannot Huberty
La durée d'un instant	Guido Haesen
Claude, Sarah et Emile	Suzy Sommer
In Frame	Elena Labalestra
Der Schein trügt	Nico Sauber
Who was it ?	Angelo Buda
West Side Middle Eastern	Nazile Tavakolijan
Nous sommes les hommes	Elena Labalestra
De leschten Appell	Guido Haesen a Jean Reusch
Le passager rouge	David Weis
Close	Noah Piff
Héritage	Suzy Sommer
San Francisco - Cable Car	Guy Feiereisen
Salar de Uyuni	Jeannot Huberty
Indiomarkt von Guamote	Berthold Feldmann

Alle Filmfreunde mit Bekannten sind herzlich willkommen.

---

**PROJEKTION**

Mittwoch, den 24. September 2025

An diesem Abend trafen wir uns wieder nach der Sommerpause in unserem Klublokal. Herbsttemperaturen und viel Regen waren an diesem Mittwoch angesagt. Einige Mitglieder hatten dem schlechten Wetter getrotzt, um sich auszutauschen und einige Filme anzuschauen.

Als erstes zeigte uns Berthold Feldmann

**FLOHMARKT IN BEIJING.** Der Panjiayuan Markt ist der größte Flohmarkt in Beijing. Touristen sind kaum anzutreffen. Fast alles wird hier angeboten. Sammler suchen nach Kunstwerken und Büchern aus der Mao-Zeit und kommen hier auf ihre Kosten.

Zum Lesen werden sogar westliche Comics angeboten. Was man nicht erwartet, sind Verpackungsschachteln in allen Farben und Größen. In China werden diese vor allem genutzt, um Geschenke zu verpacken, denn die Verpackung ist ebenso wichtig wie der Inhalt. Manche Armbänder gibt es in roten Schachteln, denn die Farbe Rot soll Glück und Reichtum bringen.

Pinsel werden in allen Größen angeboten ob zum Malen oder Kalligraphieren. Die Kalligrafie hat eine lange Tradition und wer möchte kann es probieren, doch es sieht leichter aus als es in Wirklichkeit ist.

Bezahlt werden die Einkäufe ausschließlich per Handy-App. Zahlt man mit Bargeld wird man komisch angekuckt. Für den Hunger ist auch gesorgt da überall Streetfood angeboten wird. Und geschmeckt hat es auch.

Guy Flammang zeigte uns

**JOHANN ADAMS MÜHLE**. Der Film war noch nicht mit Kommentar versehen. Bei einer Motorradfahrt mit Freunden wurde ein Halt bei der Mühle gemacht, welche sich in Theley befindet. Von außen sieht man, dass es eine historische Mühle ist und die heute ein Mühlenmuseum beherbergt, in dem das Leben der Müllerfamilie dargestellt ist. Zu sehen sind eine Küche, eine Stube und ein Schlafzimmer.

Jeder kennt das Lied "Es klappert die Mühle am rauschenden Bach – klipp klapp" doch an diesem Tag klapperte sie nicht.

Dann gibt es eben einen Grund, um nochmals hinzufahren, wenn das Mühlrad in Betrieb ist.

Guy zeigte uns einen weiteren Film mit dem Titel

**MAM INDIRA OP D'FOUER**. Welches Kind geht nicht gern auf die Fouer. Und man sieht, dass Indira viel Freude hat, um allein oder mit Oma oder Opa verschiedene Attraktionen auszuprobieren, wie z. B. die große Schaukel, Geisterbahn zu Fuß, der Fensterpalast und noch einige Attraktionen wo die Geschwindigkeit eine große Rolle spielt.

Anschließend schauten wir uns die 4 prämierten Minutenfilme der diesjährigen UNICA, sowie den mit einer Goldmedaille ausgezeichneten Film "Tour Guide" aus Polen in der Kategorie Filmschule und den mit einer Silbermedaille prämierte Film "Cafunè" aus Spanien.

**WICHTIGE FILMFESTIVAL-ADRESSEN**

30e Festival International Nature Namur	Namur Belgien	11-19/10/25	festivalnaturenamur
29. Videograndprix Liechtenstein	Ruggell Liechtenstein	21-22/11/25	fvcl.li/videograndrix
Cap sur le court	Voreppe Frankreich	22/11/25	<a href="http://rvideovoreppe.free.fr/">http://rvideovoreppe.free.fr/</a>
63 <sup>rd</sup> Golden Night Malta International Filmfestival	La Valletta Malta	29/11/25	<a href="http://filmfreeway.com/GoldenKnightMaltainternationalFilmFestival">filmfreeway.com/GoldenKnightMaltainternationalFilmFestival</a>
Rencontres du court-métrage Image in	Cabestany Frankreich	02-05/04/26	<a href="http://filmfreeway.com/RencontresducourtmetrageImageInCabestany">filmfreeway.com/RencontresducourtmetrageImageInCabestany</a>
Festival de l'oiseau et de la nature	Abbeville Frankreich	18-26/04/26	<a href="http://festival-oiseau-nature.com">festival-oiseau-nature.com</a>
Rochester International Film Festival	Rochester (NY) Amerika	30/04-02/05/26	<a href="http://Rochesterfilmfest.org">Rochesterfilmfest.org</a>

Weitere Filmfestivals sind zu finden unter :

- [filmfreeway.com](http://filmfreeway.com)



**INORACC**  
23 Zone d'activités économiques  
L-8287 KEHLEN  
Tel.: 2648 2051  
Fax: 2648 2052  
www.inoracc.lu  
inoracc@pt.lu

Nos raccords et flexibles pour vos problèmes en Hydraulique et Pneumatique ¶



**K-maxx**  
Äre Computerpartner



**CK** Charles Kieffer Group  
healthy people, healthy business  
www.ck.lu



voyages  
**emile weber**  
höchstklassig reisen



**Optique Bley**   
MARNACH | WILTZ  
**MIR GESINN EIS.**  
T.: 26 37 88 90      T.: 95 83 69  
Shopping Mile      15 rue des Tondeurs  
Nordstrooss      Wiltz  
Marnech  
www.optiquebley.lu • optbley@pt.lu  




Mir kënne vill méi wei just drécken



**reka**  
print+

Imprimerie et atelier graphique  
2a, Zare llot-Est L-4385 Ehlerange  
Tél. 48 26 36-1 Fax 40 36 63 info@reka.lu www.reka.lu